



Njoftimi Vjetor i PPRA për Vitin Shkollor 2025-26

Amendamenti për Mbrojtjen e të Drejtave të Nxënësve (Protection of Pupil Rights Amendment – PPRA) u jep prindërve dhe nxënësve 18 vjeç e lart disa të drejta lidhur me pjesëmarrjen në sondazhe, mbledhjen dhe përdorimin e informacionit për qëllime marketingu, dhe disa ekzaminime fizike.

PPRA ju garanton juve dhe fëmijës tuaj këto të drejta:

- E drejta për të dhënë pëlqim (miratim) me shkrim para se nxënësit të marrin pjesë në ndonjë sondazh, analizë ose vlerësim të detyrueshëm që zbulon informacion mbi këto fusha të mbrojtura (“Fushat e Mbrojtura”):
 - lidhjet ose bindjet politike të nxënësit ose prindit të tij;
 - problemet mendore ose psikologjike të nxënësit ose familjes së tij;
 - sjelljet ose qëndrimet seksuale;
 - sjellje të paligjshme, antisociale, vetëinkriminuese ose poshtëruese;
 - vlerësime kritike për persona të tjerë me të cilët nxënësi ka marrëdhënie të ngushta familjare;
 - marrëdhënie me privilegj ligjor, si me avokatë, mjekë ose ministra;
 - praktikat, përkatësitë, ose bindjet fetare të nxënësit ose të prindit; ose
 - të ardhurat, përveç rasteve kur kërkohen nga ligji për të përcaktuar të drejtën për programe të caktuara.
- E drejta për të marrë njoftim dhe mundësinë për të refuzuar pjesëmarrjen e fëmijës tuaj në anketa, analiza ose vlerësime vullnetare që zbulojnë informacione që lidhen me Zonat e Mbrojtura (Protected Areas).
- E drejta për të marrë njoftim dhe mundësinë për të refuzuar pjesëmarrjen e fëmijës tuaj në çdo ekzaminim ose kontroll fizik jo emergjent, invaziv, që kërkohet si kusht për ndjekjen e shkollës, i administruar dhe i planifikuar nga shkolla paraprakisht, dhe që nuk është i domosdoshëm për të mbrojtur shëndetin dhe sigurinë e menjëhershme të nxënësit ose të nxënësve të tjerë.
- E drejta për të inspektuar, me kërkesë, sa vijon para administrimit ose përdorimit të tyre:
 - çdo anketë që kërkon informacion në lidhje me Fushat e Mbrojtura të listuara më sipër; dhe
 - çdo material mësimor që përdoret si pjesë e kurrikulës arsimore të nxënësit.

Burime shtesë për privatësinë e nxënësve sipas PPRA janë të disponueshme në faqen e internetit të Zyrës për Rregulloren e Privatësisë së Nxënësve (Student Privacy Policy Office) të Departamentit të Arsimit të SHBA (U.S. Department of Education) në <https://studentprivacy.ed.gov>.

Prindërit që besojnë se të drejtat e tyre sipas PPRA janë shkelur mund të paraqesin një ankesë online duke zgjedhur opsionin e formularit të ankesës për PPRA në <https://studentprivacy.ed.gov/file-a-complaint> ose duke e dërguar formularin me postë në adresën vijuese:

Zyra e Rregullores së Privatësisë së Nxënësve (Student Privacy Policy Office)
Departamenti i Arsimit të SHBA (U.S. Department of Education)
400 Maryland Avenue SW
Washington, D.C. 20202